

OFFENTLIGE BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDER

*(Offentliggørelse af meddelelser angående offentlige bygge- og anlægsarbejder og tilde-
ling af offentlige arbejder i overensstemmelse med Rådets direktiv 71/305/EØF af
26. juli 1971, udvidet med Rådets direktiv 72/277/EØF af 26. juli 1972)*

FORMULAR TIL BEKENDTGØRELSE AF ENTREPRISER**A. Offentligt udbud**

1. Navn og adresse på den ordregivende myndighed (artikel 16 e)⁽¹⁾:
2. Den valgte udbudsform (artikel 16 b):
3. a) Udførelsessted (artikel 16 c):
 - b) Ydelsernes art og omfang, almindelig karakteristik af arbejdet (artikel 16 c):
 - c) Hvis entreprisen er opdelt i flere afsnit, størrelsesordenen af de forskellige afsnit og muligheden for at afgive bud på et, flere eller samtlige afsnit (artikel 16 c):
 - d) Angivelse af entrepriseres formål, når denne også omfatter projektering (artikel 16 c):
4. Eventuelt fastsat udførelsesfrist (artikel 16 d):
5. a) Navn og adresse på den myndighed, til hvilken anmodning om udbudsbetingselser og supplerende dokumenter kan rettes (artikel 16 f):
 - b) Sidste dag for fremsættelse af denne anmodning (artikel 16 f):
 - c) (eventuelt) Det beløb, der skal erlægges for at modtage disse dokumenter, samt betalingsbetingselser (artikel 16 f):
6. a) Sidste dag for modtagelse af bud (artikel 16 g):
 - b) Den adresse, til hvilken de skal fremsendes (artikel 16 g):
 - c) Det eller de sprog, på hvilke de skal affattes (artikel 16 g):
7. a) Personer, der kan være til stede ved åbningen af buddene (artikel 16 h):
 - b) Dato, klokkeslet og sted for denne åbning (artikel 16 h):
8. (eventuelt) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges (artikel 16 i):
9. Væsentlige finansierings- og betalingsbestemmelser og/eller henvisning til de forskrifter, der fastsætter regler herfor (artikel 16j):
10. (eventuelt) Den retlige form, som den sammenslutning af entreprenører, til hvilken entreprisen overdrages, skal have (artikel 16 k):
11. Økonomiske og tekniske minimumskrav, som entreprenøren skal opfylde (artikel 16 l):
12. Frist, inden for hvilken afgiveren af budet er forpligtet til at vedstå sit bud (artikel 16 m):
13. Kriterier, der vil blive lagt til grund ved antagelse af et bud. Andre kriterier end den laveste pris skal nævnes, når de ikke er angivet i udbudsbetingelserne (artikel 29):
14. Andre oplysninger:
15. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (artikel 16 a):

⁽¹⁾ De i parentes anførte artikler henviser til Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971 (EFT nr. L 185 af 16. 8. 1971, s. 5).

B. Begrænset udbud

1. Navn og adresse på den ordregivende myndighed (artikel 17 a)⁽¹⁾:
2. Den valgte udbudsform (artikel 17 a):
3. a) Udførelsessted (artikel 17 a):
 - b) Ydelsernes art og omfang, almindelig karakteristik af arbejdet (artikel 17 a):
 - c) Hvis udbuddet er opdelt i flere afsnit, størrelsesordenen af de forskellige afsnit og muligheden for at afgive bud på et, flere eller samtlige afsnit (artikel 17 a):
 - d) Angivelse af entreprisens formål, når denne også omfatter projektering (artikel 17 a):
4. Eventuelt fastsat udførelsesfrist (artikel 17 a):
5. (eventuelt) Den retlige form, som den sammenslutning af entreprenører, til hvilken entreprisen overdrages, skal have (artikel 17 a):
6. a) Sidste dag for modtagelse af anmodninger om deltagelse (artikel 17 b):
 - b) Den adresse, til hvilken de skal fremsendes (artikel 17 b):
 - c) Det eller de sprog, på hvilke de skal affattes (artikel 17 b):
7. Sidste dag for afsendelse af opfordringer til at afgive bud (artikel 17 c):
8. Oplysninger om entreprenørens egnede forhold samt de økonomiske og tekniske minimumskrav, som han skal opfylde (artikel 17 d):
9. Kriterier, der vil blive lagt til grund ved antagelse af et bud, når de ikke er nævnt i opfordringen til at afgive bud (artikel 18 d):
10. Andre oplysninger:
11. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (artikel 17 a):

⁽¹⁾ De i parentes anførte artikler henviser til Rådets direktiv 71/305/EØF af 26. juli 1971 (EFT nr. L 185 af 16. 8. 1971, s. 5).

Offentligt udbud

1. Krijgsmacht, Dienst van de Generale Staf, Algemene Dienst der Bouwwerken, Dienst der Werken, Generaal Jacqueslaan, 294 — B - 1040 Bruxelles.
2. Offentligt udbud.
3. a) Militærområdet Neder-Over-Heembeek.
 - b) Installation af centralvarmeanlæg, ventilations- og klimaanlæg samt rengøringscentral for det nye militærhospital, hvor rådhuset er under opførelse. Opvarmet og ventileret overflade ca. 103 000 m².
 - c)
 - d)
4. 430 arbejdsdage (med separate tidsfrister pr. blok).
5. a) Semico, Pierre Gasseestraat, 7-15, B - 1020 Brussel.
 - b) Fra 6. oktober 1975.
 - c) Særlige betingelser nr. CMMC N.O.H. 2/1975 og tegninger; bfr. 68 784 (inklusive moms, eksklusive porto) i kontanter eller ved overførelse til postgirokonto nr. 000-0042343-51, tilhørende Semico.
6. a) 18. november 1975, inden kl. 11.00.
 - b) Officier van de dienst werken van de Algemene Dienst Mil. Bouwwerken (werk HMH) Bruynstraat, B - 1120 Brussel.
 - c) Nederlandsk eller fransk (formularerne vedlagt udbudsbetingelserne skal benyttes).
7. a) For lukkede døre.
 - b) 18. november 1975 kl. 11.00, se adressen under punkt 6 b).
8. Kautio på 5 % af tilbudssummen, eksklusive moms, + bankkautio: bfr. 25 000 000, der skal deponeres af den udvalgte bydende.
9. Månedlige a conto-betalinger i takt med arbejdets fremskriden.
- 10.
11. Autorisation i under-kategori D 17 og D 18 — klasse 7 (arbejder til et beløb af bfr. 150 000 000 i D 17 og bfr. 150 000 000 i D 18).
12. 120 kalenderdage.
13. Tildelingskriterier
 1. Tilbudssummen.
 2. Firmaets tekniske materiel.
 3. Den tekniske værdi af det tilbudte.
14. Da berigtigelser kan fremkomme inden udløbet af fristen for afgivelse af bud, bedes entreprenørerne senest 10 dage før åbningen af buddene rette henvendelse til det under punkt 1 nævnte kontor med anmodning om, at meddelelser vedrørende eventuelle berigtigelser tilstilles dem.
15. 24. september 1975.

Offentligt udbud

1. Bundesrepublik Deutschland, Straßenbauverwaltung Hessen, Autobahnamt Frankfurt/M., D - 6000 Frankfurt/Main, Münchener Straße 4-6.
 - c) Gebyr: DM 50,00.
Indbetalinger skal ske til postgirokonto Frankfurt/M. 6821 tilhørende Staatskasse Frankfurt/M. med påtegning: „Ausschreibungsunterlagen für den Um- und Ausbau der BAB A 5, Baumaßnahme 1-75 D“. Uanset deltagelse i konkurrencen eller udelukkelse ved bedømmelsen af budet vil dette beløb ikke blive refunderet.
2. Offentligt udbud efter „Verdingungsordnung für Bauleistungen“ — del A — (samlet udgave 1973)
3. a) Bundesautobahn — BAB A 5 — mellem Frankfurt/M. og Darmstadt.
 - b) 5-sporet om- og udbygning af motorvej A 5 mellem Frankfurter og Darmstädter knudepunkterne; den foreliggende opgave: udførelse af jord-, afvandings-, underbygnings- og kørebanelægningssarbejder for den 5-sporede udbygning af motorvejen mellem km 503,6 og km 511,8 — vest — (byggeopgave 1-75 D)
Arbejderne omfatter:
 - ca. 30 000 m² rydning for byggeplads
 - ca. 6 000 m³ afgravning af muldjord
 - ca. 30 000 m² udlægning af muldjord
 - ca. 2 000 m³ afgravning, jordklasse 3 og genudlægning af jord
 - ca. 20 000 m³ levering og udlægning af påfyldningsmaterialer
 - ca. 70 000 m² cementstabilisering, 15 cm tykkelse
 - ca. 155 000 m² betonkørebane, 22 cm tyk
 - ca. 9 500 m² asfaltkørebane på nød- og krybespor
 - ca. 160 000 m² asfaltudligningslag, 3 cm tykt
 - ca. 7 000 t asfaltbærelag (type c).
 - c) Entreprisen bortgives samlet
 - d)
4. Påbegyndelse af arbejderne: 16. februar 1976.
Byggetid: 213 arbejdsdage inklusive lørdage.
5. a) Außenstelle Darmstadt des Autobahnamtes Frankfurt/M., D - 6103 Griesheim, Wilh.-Leuschner-Straße 299d (Tel. 06151/86188/9).
 - b) Skriftlig anmodning med vedlagt kvittering for indbetaling inden 17. oktober 1975.
6. a) 25. november 1975 kl. 10.00.
 - b) Autobahnamt Frankfurt/M., D - 6000 Frankfurt/Main, Eingang Gallus-Anlage 2, II. Stock — Zimmer 212.
 - c) Tysk.
7. a) Bydende og disses befuldmægtigede.
 - b) Som punkt 6 a) og b).
8. For den kontraktmæssige gennemførelse:

Sikkerhed på 5 % af den ved accepttildelingen til grund lagte entreprisesum. For opfyldelse af garantipligten: som ovenfor, dog beregnet af afregningsbeløbet.

Der modtages kun kautioner fra et i Den tyske Forbundsrepublik anerkendt kautionsselskab eller låneinstitut.
9. A conto betalinger og endelig afregning i henhold til „Verdingungsordnung für Bauleistungen“ — del B — (VOB/B samlet udgave 1973).
- 10.
11. Der kræves dokumentation for tilstrækkelig økonomisk, maskinel og personalemæssig ydeevne for fag- og tidsmæssig udførelse.
12. 10 uger efter budets afgivelse.
13. I henhold til § 25 VOB/A vil accept blive meddelt den bydende, hvis bud under hensyn til alle tekniske og økonomiske synspunkter forekommer mest antageligt.
- 14.
15. 24. september 1975.

Offentligt udbud

1. Wasser- und Schifffahrtsamt Mannheim, D - 68 Mannheim, C 8, 3, Postfach 34, Telefon: (0621) - 25821 - 24, Telex: 0463249.
2. Offentligt udbud efter „Verdingungsordnung für Bauleistungen“ (del A (VOB/A).
3. a) Regulering af Rhinen mellem Rheinhausen-Speyer-Ketsch i strømafsnit Rhin-km 395,5 - 404,8.
 1. byggeafsnit.
 - b) Ca. 145 000 m³ afskråning af flodbred med natursten og øvrige sekundære arbejder.
 - c) Entreprisen opdeles i 3 afsnit:
 - Afsnit A ca. 82 000 m³ bygværksrumfang
 - Afsnit B ca. 33 000 m³ bygværksrumfang
 - Afsnit C ca. 30 000 m³ bygværksrumfang.Den bydende har mulighed for at afgive bud på et eller flere afsnit.
 - d)
4. 18 måneder efter accepttildeling.
5. a) Som punkt 1.
 - b) 5. november 1975.
 - c) Et gebyr på 50,- DM, for udenlandske deltagere 56,- DM (forøgede forsendelsesomkostninger) indbetales til Bundeskasse i Frankfurt/M., postcheckkonto Ffm 8971-608 under mærket »WB 1203 - 749 01«.
6. a) 18. november 1975, kl. 11.00.
 - b) Som punkt 1.
 - c) Tysk.
7. a) Bydende og deres befuldmægtigede.
 - b) 18. november 1975, kl. 11.00. Adresse som punkt 1, Sitzungssaal. (mødesal)
8. Ved overdragelse af entreprisen forlanges inden for et tidsrum af 4 uger en garanti på 5 % af enterprisesummen. Der modtages kun kautioner fra et i Den tyske Forbundsrepublik anerkendt kautionsselskab eller låneinstitut.
9. A conto-betaling og endelig afregning sker efter „Zusätzlichen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen an Bundeswasserstraßen“ anført i udbudsbetingelserne.
- 10.
11. Den bydende skal allerede have udført arbejder, som i omfang og udførelsesfrist kan sammenlignes med det udbudte. Desuden må han råde over det tekniske udstyr som er nødvendigt til udførelsen af arbejderne.
12. 9. januar 1976.
13. Det ønskes, at den bydende deltager i en besigtigelse på stedet den 29. oktober og den 5. november 1975.

I henhold til § 25 VOB/A vil accept blive meddelt den bydende, hvis bud under hensyn til alle tekniske og økonomiske synspunkter forekommer mest antageligt. Yderligere kriterier for accepttildelingen er anført i udbudsdokumenterne.
- 14.
15. 24. september 1975.

Offentligt udbud

1. Zentrale Planungsstelle zur Rationalisierung von Landesbauten NW, D - 14 Duisburg, Lotharstraße 53.
2. Offentligt udbud.
3. a) Wuppertal.
 - b) Universitetscenter, almindelig færdiggørelse (ikke-bærende lofter, vægge og gulve).

Ikke-bærende lofter
Modulbåndlofter, store, glatte lofter; panellofter, rabbitzlofter, modullofter, maling af eksisterende, synlige lofts- og trapeundersider.

Ikke-bærende vægge
Lette og demonterbare indvendige vægge, flyttelige indvendige vægge, toilet- og bruseskillevægge, indvendige døre og vinduer, vægbeklædning, brystninger og rækværker.

Ikke-bærende gulve
Kunststofbelægninger, tekstilbelægninger, kunststensbelægninger, keramiske belægninger, parketgulvbelægninger, inklusive afretningslag og nødvendig varmeisoleringsring.
 - c) Afsnit 01 omfatter tekniske videnskaber, humaniora, samfunds- og naturvidenskaber, 2 centrale områder med auditorium og hal, og består af 11 bygninger med 1-10 etager og 55 000 m² bruttoetageareal.
Afsnit 2 omfatter naturvidenskaber, bibliotek og et centralt auditorium, og består af 6 bygninger med 3-10 etager og 41 500 m² bruttoetageareal.
Afsnit 03 omfatter kantinen og består af en 6-etages bygning med 11 500 m² bruttoetageareal.
 - d)
4. Ca. april 1976-februar 1977.
5. a) Zentrale Planungsstelle zur Rationalisierung von Landesbauten NW. Bauleitung Gesamthochschule Duisburg, D - 41 Duisburg 1, Lotharstraße 53 (ZPL Duisburg) med angivelse af de ønskede entrepriser.
 - b) 17. oktober 1975.
 - c) Gebyret udgør:

For 1 entreprise DM 140,—
For 2 entrepriser DM 220,—
For 3 entrepriser DM 300,—.

Beløbet skal indbetales på Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen's konto i Stadtparkasse Aachen, konto nr. 18, med mærket: «Öffentliche Ausschreibung; Kapitel 1208, Titel 119.2 Ausbau Wuppertal».

Kvittering for indbetalingen skal vedlægges ansøgningen. Uden denne kvittering kan dokumenterne ikke fremsendes. Beløbet refunderes ikke.

6. a) 9. december 1975, kl. 11.00.
 - b) ZPL Duisburg.
 - c) Tysk.
7. a) Bydende og disses befuldmægtigede.
 - b) 9. december 1975, kl. 11.00, ZPL Duisburg.
- 8.
9. Betalinger i henhold til § 16 i Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen — VOB/B.
- 10.
11. Dokumentation for:
 - Arbejder af lignende størrelsesorden og den hertil svarende omsætning i de seneste 3 regnskabsår
 - Det gennemsnitlige antal beskæftigede pr. år inden for de seneste 3 afsluttede regnskabsår
 - Det tekniske udstyr, der er til rådighed for udførelsen af det udbudte arbejde
 - De ønskede entreprenenumre skal opgives ved rekvireringen
 - Der kan kun deltage firmaer, som selv udfører væsentlige dele af arbejderne

ZPL forbeholder sig ret til at udelukke bydende, der ikke opfylder betingelserne.
12. 16. marts 1976.
13. I henhold til § 25 VOB/A vil accept blive meddelt den bydende, hvis bud under hensyn til alle tekniske og økonomiske synspunkter forekommer mest antageligt.
- 14.
15. 24. september 1975.

Begrænset udbud

1. Service de la Navigation de Nancy, 28, boulevard Albert ler, Case officielle n° 102, F — 54037 Nancy-Cedex.
2. Begrænset udbud efter forudgående konkurrence på grundlag af det af myndigheden udarbejdede projekt, med mulighed for alternative bud. Entreprise med en hovedentreprenør og på forhånd udpegede underentreprenører (for de afsnit, der vedrører metalkonstruktionen og maskineri i forbindelse med slusen).
Indkaldelse af bud i henhold til bestemmelserne for kombineret udbud uden yderligere indkaldelse af specialfirmaer (Interministerielt direktiv af 28. oktober 1970, § e8, Frankrig).
3. a) Toul kommune (departement et Meurthe et Moselle).
b) Kanalisering af Mosel-afsnit Frouard-Toul.
Udvidelse af floden til skibe med stor tonnage over en strækning på 1,7 km, heraf ca. 1 km på Freycinet-kanalen, som besejles, og hvor der findes en floddæmning.
Forbindelseskanaal til den udvidede Freycinet-kanal, længde 300 m med sluse (40 m x 6 m x 4,30 m) inklusive alt udstyr.
Jordudgravning: 550 000 m³.
Jordpåfyldning: 200 000 m³.
Veje: 16 000 m³.
c)
d)
4. Maksimalt 24 måneder.
Særskilt frist på 12 måneder for færdiggørelse af slusen, den nedre kanal og den midlertidige øvre kanal.
5. Sammenslutninger af virksomheder med fælles ansvar og med fælles mandatar.
På forhånd udpegede underentreprenører (metalkonstruktioner og maskineri i forbindelse med slusen).
6. a) 31. oktober 1975.
b) Se punkt 1.
c) Fransk.
7. 15. december 1975.
8. Firmanavn, nationalitet, almindelige referencer, tilhørsforhold til finansieringsgruppe, referencer vedrørende jordarbejder, udstyr i Frankrig — uden for Frankrig.
9. Prisen for ydelserne;
den tekniske værdi af den alternative bud;
de af ansøgeren anførte referencer og det tekniske udstyr, han har til hensigt at anvende;
en eventuel reduktion af udførelsesfristen.
- 10.
11. 24. september 1975.

Begrænset udbud

1. Cornwall County Council, County Hall, Truro, Cornwall, TR1 3BE, England.
2. Tildelingsprocedure:
 - Laveste antagelige bud i konkurrence blandt udvalgte entreprenører.
 - Specielle tildelingskriterier anvendt på alternative bud fra udvalgte entreprenører.
3. a) På hovedvej A38 mellem Saltash og Liskeard, ca. 3 km sydøst for Liskeard, Cornwall, England.
- b) Anlæg af ca. 2 km 4-sporet vej med midteradskillelse i enten bøjelig eller stiv belægning, 7,3 m brede kørebaner med 1 m brede kantbaner samt ændringer af hertil hørende sideveje og opførelse af en bro med 9,5 m frit spænd (15,85 m i skrå indfaldsvinkel) og 15 m over jernbanehovedlinjen. Udgravninger er på 145 000 m³ materiale (mest klippemateriale) hvoraf 95 000 m³ skal places i volde, gennemløbsarbejder, overfladedræning, stengærder i cornisk stil og ændringer af offentlige værkers udstyr etc. (især i forbindelse med det lokale telefonnet).
Anslåede udgifter ved hele arbejdet mellem £ 0,75 og 1,25 millioner.
- c)
- d)
4. 18 måneder fra datoen for påbegyndelsen af arbejdet, hvilket meddeles af den for entreprisen ansvarlige ingeniør.
5. Dersom en gruppe af entreprenører afgiver et antageligt bud, skal hvert medlem af gruppen underskrive en erklæring om, at hvert enkelt firma eller virksomhed er solidarisk ansvarlig for entreprisen.
6. a) 30. oktober 1975.
- b) The Department of the Environment, CON(H)4 Room S3/02, 2 Marsham St., London SW1P 3EB, England.
- c) Engelsk.
7. Medio november 1975.
8. Bevis for optagelse i et fagregister eller aktieselskabsregister i Det forenede Kongerige eller Irland.
Statusopgørelse/driftsregnskaber for de seneste tre år, herunder en erklæring om omsætningen ved bygge- og anlægsarbejder.
En erklæring om de tekniske kvalifikationer hos det ledende og tilsynsførende personale, der er ansvarligt for arbejderne, samt oplysninger om tidligere erfaring med britisk byggepraksis.
En liste over arbejder på over 1 million RE, der er udført i de seneste fem år, værdi og sted for hvert arbejde og navnet på den ordregivende myndighed.
Oplysninger om maskiner og udstyr, der er til rådighed ved arbejdets udførelse.
Oplysning om, hvorvidt virksomheden agter at benytte egen eller lokal arbejdskraft.
9. Nærmere oplysninger om tildelingskriterierne vil fremgå af opfordringen til at afgive bud.
10. Kontrakten baseres på Institution of Civil Engineers Conditions of Contract til brug i forbindelse med Works of Civil Engineering Construction (femte udgave) med ændringer fra the Department of the Environment i forbindelse med kontrakter for vejarbejder, specifikationen for vej- og broarbejder, tegninger og mængdefortegnelser. Der tillades svingninger i lønninger og materialepriser. Månedlige a conto-betalinger på grundlag af en vurdering af udført arbejde og materialer leveret til byggepladsen.
11. 19. september 1975.

Begrænset udbud

1. Shrewsbury and Atcham Borough Council, Guildhall, Dogpole, Shrewsbury, Shropshire, England.
2. Specielle tildelingskriterier anvendt på bud fra udvalgte entreprenører.
3. a) Et område ved Harlescott Grange, Little Harlescott Lane, Shrewsbury, Shropshire, England.
b) På et gods skal der i henhold til udbydende myndigheds grundplan projekteres og opføres 39 bungalows til ældre personer, 2 forstanderboliger (5 personers med 3 soveværelser), 1 mødesal, 12 bungalows (4 personers med 2 soveværelser), 26 huse (4 personers med 2 soveværelser), 35 huse (4 personers med 3 soveværelser).
Udendørsarbejder omkring boligerne medtages i kontrakten, men byggepladsarbejder, dvs. veje og kloakering, medtages ikke. Boligerne skal opføres i trærammekonstruktion med almindelig murstensbeklædning eller andet vedligeholdelsesfrit materiale og hertil hørende nødvendige fundamentsarbejder.
c) Kontrakten vil ikke blive opdelt i underentrepriser.
d) Kontrakten gælder et offentligt boligprojekt.
4. Arbejdet skal færdiggøres inden for en periode af 15 måneder fra dets begyndelse.
- 5.
6. a) 22. oktober 1975.
b) The Chief Executive, Guildhall, Dogpole, Shrewsbury, Shropshire, England.
c) Engelsk.
7. 28. november 1975.
8. Sammen med anmodningen om deltagelse skal entreprenørerne vedlægge følgende oplysninger:
 - bankreferencer
 - attesterede kopier af deres regnskaber og statusopgørelser for de seneste 3 år
 - en erklæring om deres samlede omsætning og deres omsætning ved bygge- og anlægsarbejder i de seneste 3 år
 - en fortegnelse over arbejder udført i de seneste 5 år, ledsaget af attester for tilfredsstillende udførelse for de største arbejder; sådanne attester skal angive værdi, dato og stedet for arbejderne og hvorvidt de var udført i overensstemmelse med branchens regler og vel færdiggjort.
 - en erklæring om de redskaber, maskiner og det udstyr, der er til rådighed ved arbejdets udførelse
 - en erklæring om den gennemsnitlige årlige arbejdskraft og antal ledende personale i de seneste 3 år.
9. Tildelingskriterier for kontrakten er:
 - pris
 - tekniske og æstetiske kvaliteter ved de projekterede boliger
 - sandsynlige vedligeholdelsesudgifter og drifts udgifter for de projekterede boliger
10. Andre oplysninger
 - Det foreslåede arbejde skal godkendes af den britiske regerings Department of the Environment.
 - Entreprenøren skal stille sikkerhed for kontraktens opfyldelse i form af en kaution, som vil blive tilføjet kontraktbetingelserne.
 - Tilbagesendelsesdato for bud er 5 uger fra den 28. november.
11. 19. september 1975.

Begrænset udbud

1. Mid Glamorgan County Council, County Hall, Cathays Park, Cardiff, England.
2. Laveste, antagelige bud i konkurrence blandt udvalgte bydende; og særlige tildelingskriterier gældende for alternative bud modtaget fra udvalgte bydende.
3. a) Motorvej M 4, afsnittet Stormy Down til Groes, etape 2. Lige syd for hovedvej A.48 ca. 23 miles vest for Cardiff, Sydwalet.
b) Arbejdet omfatter anlæg af en strækning på ca. 0,92 km med et 11 m bredt dobbeltspor i hver retning samt kantbaner; en strækning på ca. 1,3 km med et 7,3 m bredt dobbeltspor i hver retning samt andre vejstrækninger; et niveauforskudt tilslutningsanlæg og to forbindelsesveje; en rundkørsel i niveau; opsætning af hegn, autoværn og støjvolde; afledning, omlægning og anlæg af installationer; opsætning af vejbelysning, -skilte og vejafstrikning. Jordarbejdet omfatter afgravning af ca. 525 000 m³ jord, hvoraf 192 000 m³ forventes at være klippemateriale og pålægning af ca. 127 000 m³ jord i vejskrånninger. Projektet omfatter også bygning af 4 betonbroer med forspændte dragere, en bro bestående af stål og beton 2 fodgængerbroer i armeret beton.
c) Den samlede pris anslås til ca. £ 3,5 millioner.
d)
4. 79 uger fra datoen for arbejdets påbegyndelse, som meddeles af den for entreprisen ansvarlige ingeniør.
5. Dersom en gruppe af entreprenører afgiver et antageligt bud, skal hvert medlem af gruppen underskrive en erklæring om, at hvert enkelt firma eller virksomhed er solidarisk ansvarlig for entreprisens korrekte gennemførelse.
6. a) 13. oktober 1975.
- b) Welsh Office, Roads Department, Contract Section, Graham Buildings, 139 Newport Road, Cardiff. CF2 1YU.
c) Engelsk.
7. Omkring slutningen af november — starten af december 1975.
8. — Bevis for optagelse i et fagregister eller aktieselskabsregister i Det forenede Kongerige eller Irland.
— Statusopgørelse for de seneste tre år, herunder en erklæring om omsætningen ved bygge- og anlægsarbejder.
— En erklæring om de tekniske kvalifikationer hos det ledende og tilsynsførende personale, der er ansvarligt for arbejderne, samt oplysninger om tidligere erfaring med britisk byggepraksis.
— En liste over arbejder på over 1 million RE, der er udført i de seneste fem år, værdi og sted for hvert arbejde og navnet på den ordregivende myndighed.
— Oplysninger om maskiner og udstyr, der er til rådighed ved arbejdets udførelse.
— Oplysning om, hvorvidt virksomheden agter at benytte egen eller lokal arbejdskraft.
9. Nærmere oplysninger om tildelingskriterierne vil fremgå af opfordringen til at afgive bud.
10. Kontrakten baseres på Institution of Civil Engineers Conditions of Contract til brug i forbindelse med Works of Civil Engineering Construction (femte udgave) med ændringer fra the Department of the Environment i forbindelse med kontrakter for vejarbejder, specifikationen for vej- og broarbejder, tegninger og mængdefortegnelser. Der tillades svingninger i lønninger og materialepriser. Månedlige a conto-betalinger på grundlag af en vurdering af udført arbejde og materialer leveret til byggepladsen.
11. 22. september 1975.

Begrænset udbud

1. London Borough of Camden, Town Hall, Euston Road, London NW1 2RU, England.
2. Begrænset udbud, jævnfør artikel 17 i rådsdirektiv 71/305/EØF.
3. a) Byggepladsen ligger i London NW1 og grænser op til Agar Grove mod nord og til British Rail Midland Region — jernbanelinjen mod syd og vest.
b) Kontakten omfatter et boligbyggeri til ca. 1 431 mennesker. 225 enheder (huse, lejligheder i enogto etager på et areal på 3,04 ha, en tæthed på 476 personer pr. ha i 21 blokke på 2 - 5 etager (2 huse, 5 lejligheder)).
Der skal ligeledes bygges et alhus, squash-baner, butikker og anlægges fællesarealer.
Den samlede pris for projektet anslås til mere end £ 4 millioner.
c)
d)
4. Den endelige færdiggørelse må ikke overstige 3 år.
5. Standard Form of Building Contract, udgaven for lokale myndigheder, med mængdefortegnelser, 1963-udgaven (revideret juli 1973).
6. a) 31 oktober 1975.
b) London Borough of Camden, Department of Architecture, 197 High Holborn, London WC1, England.
c) Engelsk.
7. 19. december 1975.
8. Medmindre de allerede er optaget på byrådets godkendte liste, skal entreprenører sammen med deres ansøgning om optagelse på den udvalgte liste over bydende fremsende følgende oplysninger:

De bydendes erklæring om personlige forhold og de økonomiske og tekniske minimumsstandarder.

- Behørig bankerklæring.
- Fremlæggelse af virksomhedens statusopgørelse eller uddrag fra statusopgørelsen.
- Oplysninger om virksomhedens samlede omsætning og omsætningen ved bygge- og anlægsarbejder i de seneste 3 regnskabsår.

Bevis for entreprenørens tekniske kunnen og evne.

- Oplysninger om entreprenørens og det ledende personales uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer samt specielt oplysninger om de ansvarlige personer.
- En liste over arbejder udført i de seneste 5 år med attester for tilfredsstillende udførelse af de vigtigste arbejder. Der skal angives værdien, tidspunktet og stedet for arbejderne, og det skal angives, om de blev udført i overensstemmelse med de faglige regler, og om de blev fuldført korrekt. Der kan blive tale om, at den kompetente myndighed skal oversende disse attester direkte til den ordregivende myndighed.
- Oplysninger om maskiner og udstyr, der er til rådighed ved arbejdets udførelse.
- Oplysninger om det gennemsnitlige antal arbejdere pr. år i virksomheden og antallet af ledende personale for de seneste 3 år.
- Oplysninger om de teknikere eller tekniske afdelinger i virksomheden, som entreprenøren kan anvende ved gennemførelsen af arbejdet og om entreprenøren har adgang til at anvende andre teknikere eller tekniske afdelinger.

9. Laveste pris, der opfylder udbudsbetingelserne.

10. Den udvalgte entreprenør vil blive anmodet om at give tilstrækkelige oplysninger til, at bygherren kan arrangere en kaution for den korrekte opfyldelse af kontrakten.

11. 23. september 1975.

Begrænset udbud

1. The Department of the Environment, South Western Road Construction Unit, Victoria House, 26b Fore Street, Taunton, Somerset, England.
2. Laveste, antagelige bud i konkurrence blandt udvalgte entreprenører eller særlige tildelingskriterier benyttet i forbindelse med alternative bud fra udvalgte entreprenører.
3. a) En del af hovedvej A30 mellem Exeter og Okehampton i Devon, England. Arbejdet skal udføres fra et sted lige øst for Cheriton Bishop, ca. 14 km vest for Exeter, til lige øst for Whiddon Down, ca. 12 km øst for Okehampton.
b) Projektet består af anlæg af ca. 9 km firesporet vej med midteradskillelse i overensstemmelse med de nuværende hovedvejsnormer, fortrinsvis gennem et landbrugsområde.
Projektet omfatter opførelsen af 6 vejbroer, 2 landbrugsbroer, 4 afvandingsgennemløb med lille diameter og en støttemur.
Der skal benyttes følgende konstruktionsmetoder:
 - kørebanen: fleksibel eller stiv;
 - De 6 vejbroer, de 2 landbrugsbroer, de 2 gennemløb og støttemuren: armeret beton;
 - afvandingsgennemløbene: bølgeplader af stål.
 Arbejdet omfatter også afgravning af ca. 900 000 m³ jord, hvoraf 650 000 m³ skal pålægges vejskråninger. Anlæg af afvandingsssystem på hele strækningen og opsætning af vejskilte.
Arbejdets samlede pris anslåes til £ 6,5 mio.
- c) Arbejdet skal udføres under en kontrakt.
- d) Kontrakten medfører ikke projektering.
4. 24 måneder fra datoen for påbegyndelsen af arbejdet, hvilket vil blive bekendtgjort af den for entreprisen ansvarlige ingeniør. Denne dato vil falde inden for en rimelig frist efter datoen for accept af budet.
5. Hvis en gruppe af entreprenører afgiver et antageligt bud, skal hvert medlem af gruppen underskrive en erklæring om, at hvert enkelt firma eller virksomhed er solidarisk ansvarlig for entreprisen.
6. a) 27. oktober 1975.
b) Svar kan gives pr. telefon, telegram eller telex, men skal bekræftes skriftligt til: The Department of the Environment, Con (H) 4, Room S 3/02, 2 Marsham Street, London SW1P 3EB, England. (Tlf.: 212 7575. Telex: 22801)
c) Engelsk.
7. Januar 1976.
8. — Bevis for optagelse i et fagregister eller aktieselskabsregister i Det forenede Kongerige eller Irland.
— Statusopgørelse/driftsregnskaber for de seneste tre år, herunder en erklæring om omsætningen ved bygge- og anlægsarbejder.
— En erklæring om de tekniske kvalifikationer hos det ledende og tilsynsførende personale, der er ansvarligt for arbejderne, samt oplysninger om tidligere erfaring med britisk byggepraksis.
— En liste over arbejdet på over 1 million RE, der er udført i de seneste fem år, værdi og sted for hvert arbejde og navnet på den ordregivende myndighed.
— Oplysninger om maskiner og udstyr, der er til rådighed ved arbejdets udførelse.
— Oplysning om, hvorvidt virksomheden agter at benytte egen eller lokal arbejdskraft.
Belgiske og italienske selskaber kan, istedet for stykke 1, 2 og 4 ovenfor, vedlægge et optagelsescertifikat.
9. Nærmere oplysninger om tildelingskriterierne vil fremgå af opfordringen til at afgive bud.
10. Kontrakten baseres på institution of Civil Engineers Conditions of Contract til brug i forbindelse med Works of Civil Engineering Construction (femte udgave) med ændringer fra Department of the Environment i forbindelse med kontrakter for vejarbejder, specifikationer for vej- og broarbejder, tegninger og mængdefortegnelser. Der tillades svingninger i lønninger og materialpriser. Månedlige a conto-betalinger på grundlag af en vurdering af udført arbejde og materialer leveret til byggepladsen.
11. 22 september 1975.

Begrænset udbud

1. The Department of the Environment, South Western Road Construction Unit, Victoria House, 26B Fore Street, Taunton, Somerset, England.
2. Laveste, antagelige bud i konkurrence blandt udvalgte entreprenører eller særlige tildelingskriterier benyttet i forbindelse med alternative bud fra udvalgte entreprenører.
 - a) En del af hovedvej A30 vest for Exeter i Devon, England. Arbejdet skal udføres på en strækning, der går fra Pocombe på den eksisterende hovedvej A30 ca. 3 km vest for Exeter til lige øst for Cheriton Bishop ca. 14 km vest for Exeter.
 - b) Projektet består af anlæg af ca. 11 km firesporet vej med midteradskillelse i overensstemmelse med de nugældende hovedvejsnormer, fortrinsvis gennem et landbrugsområde.
Projektet omfatter opførelse af 4 vejbroer, 6 landbrugsbroer, 2 gennemløb og 18 dræningsgennemløb med lille diameter.
Der skal benyttes følgende konstruktionsmetoder:
 - kørebane: fleksibel eller stiv;
 - 4 vejbroer, 6 landbrugsbroer og 2 gennemløb: armeret beton;
 - dræningsgennemløb: bølgeplader af stål.Arbejderne omfatter også afgravning af ca. 1 100 000 m³ jord, hvoraf 990 000 m³ skal påfyldes vejskråninger. Anlæg af afvandingsystem for hele strækningen og opætning af vejskilte.
Den samlede pris for arbejdet anslås til £ 8,75 mio.
 - c) Arbejdet skal udføres under en kontrakt.
 - d) Kontrakten medfører ikke projektering.
3. a) 27. oktober 1975.
 - b) Svar kan gives pr. telefon, telegram eller telex, men skal bekræftes skriftligt til: The Department of the Environment, Con (H) 4, Room S 3/02, 2 Marsham Street, London SW1P 3EB, England. (Tlf.: 212 7575. Telex: 22801).
 - c) Engelsk.
4. 24 måneder fra datoen for påbegyndelsen af arbejdet, hvilket vil blive bekendtgjort af den for entreprisen ansvarlige ingeniør. Denne dato vil falde inden for en rimelig frist efter datoen for accept af budet.
5. Hvis en gruppe af entreprenører afgiver et antageligt bud, skal hvert medlem af gruppen underskrive en erklæring om, at hvert enkelt firma eller virksomhed er solidarisk ansvarlig for entreprisen.
6. a) 27. oktober 1975.
 - b) Statusopgørelse/driftsregnskaber for de seneste tre år, herunder en erklæring om omsætningen ved bygge- og anlægsarbejder.
 - c) En erklæring om de tekniske kvalifikationer hos det ledende og tilsynsførende personale, der er ansvarligt for arbejderne, samt oplysninger om tidligere erfaring med britisk byggepraksis.
 - d) En liste over arbejder på over 1 million RE, der er udført i de seneste fem år, værdi og sted for hvert arbejde og navnet på den ordregivende myndighed.
 - e) Oplysninger om maskiner og udstyr, der er til rådighed ved arbejdets udførelse.
 - f) Oplysning om, hvorvidt virksomheden agter at benytte egen eller lokal arbejdskraft.Belgiske og italienske selskaber kan, istedet for stykke 1, 2 og 4 ovenfor, vedlægge et optagelsescertifikat.
7. Januar 1976.
8. — Bevis for optagelse i et fagregister eller aktieselskabsregister i Det forenede kongerige eller Irland.
— Nærmere oplysninger om tildelingskriterierne vil fremgå af opfordringen til at afgive bud.
9. Kontrakten baseres på institution of Civil Engineers Conditions of Contract til brug i forbindelse med Works of Civil Engineering Construction (femte udgave) med ændringer fra Department of the Environment i forbindelse med kontrakter for vejarbejder, specifikationer for vej- og broarbejder, tegninger og mængdefortegnelser. Der tillades svingninger i lønninger og materialepriser. Månedlige a conto-betalinger på grundlag af en vurdering af udført arbejde og materialer leveret til byggepladsen.
10. 22. september 1975.

Begrænset udbud

1. Direction départementale de l'Équipement du Finistère 11, rue Théodore Le Hars, F-29 107 Quimper.
 2. Kombineret udbud, »Hovedentreprise — specialentrepriser«, som begrænset udbud med deltagerkonkurrence og forudgående offentliggørelse i overensstemmelse med Interministerielt direktiv af 28. oktober 1970.
 3. a) Port de Commerce, Brest.
 - b) — opførelse af en tørdok til olietankere. Tørdokkens vigtigste mål:
 - Længde: 370 meter;
 - Bredde: 80 meter;
 - Klippens kote: — 11 til — 12 meter;
 - Fundamentspladens kote: — 9 meter meter ved indgangen, — 8 meter i bunden af tørdokken;
 - Fortøjningsøens kote: + 10 meter.
 Der gøres dog opmærksom på, at længden vil kunne øges til 420 meter; derfor skal sidevæggen i bunden af tørdokken være en spunsvæg.
 - c) Arbejderne er delt op i en hovedentreprise samt underentrepriser.
 - 2.1 — Hovedentreprise,
 - Hovedentreprise (spunsvæg — beton) samt forskelligt udstyr (spil, pullerter, osv.)
 - 2.2 — Underentrepriser
 - Afsnit 1: Uddybningsarbejder omfattende:
 - uddybningsarbejder på 5 500 000 m³ materiale, hvoraf en del kan flyttes 35 km bort og resten anbringes i depot.
 - Udgravning af 2 000 000 m³ sand ca. 15 km fra havnen samt udpumpning på tørdokkens fortøjningsø.
 - Afsnit 2: Dokporte.
 - Afsnit 3: Pumpestation (pumper med kapacitet til at tømme tørdokken på 4 timer).
 - Afsnit 4: Beddingsblokke (800 stk.)
 - Afsnit 5: Spunsvægge (eventuelt). Ca. 1 000 000 m³ usorteret materiale fra stenbrud.
 - d) Udbuddet omfatter planlægning, forberedende arbejde samt gennemførelse af arbejderne.
4. Udførelsesfristerne fastsættes af de bydende i deres bud. Imidlertid må fristen for hele arbejdet ikke overstige 42 måneder.
- 5.
6. a) 15. oktober 1975.
 - Anmodningen om deltagelse samt bilag hertil skal sendes i brev og være stempelt af postvæsenet senest dagen før ovenstående dato.
- b) M. le Directeur Départemental de l'Équipement à l'intention de Monsieur l'Ingénieur des Ponts-et-Chaussées chargé de l'Arrondissement de Brest, 2 rue Aldéric Leconte, F-29200 Brest.
- c) Fransk.
7. 31. oktober 1975.
8. Oplysningsmaterialet skal omfatte:
 - Ansøgning om deltagelse.
 - Oplysninger i henhold til bilag III i direktiv af 14. marts 1973 til gennemførelse af ministeriel bekendtgørelse nr. 73-431 af 14. marts 1973 vedrørende udbud i deltagerkonkurrence inden for EØF af visse bygge- og anlægskontrakter med det offentlige (ministeriel bekendtgørelse, direktiv samt bilag er offentliggjort i Journal Officiel de la République Française nr. 85 fra mandag, den 9. og tirsdag, den 10. april 1973).
 - Erklæring i overensstemmelse med en af formularerne i bilag III til ovennævnte direktiv.
 - »Hovedentreprenørerne« skal ligeledes fremlægge en liste over underentreprenører, sammen med hvilke de ønsker at udarbejde og fremsende bud på underentrepriserne.
 - Ligeledes skal underentreprenørernes referencer være vedlagt ansøgningen om deltagelse med henblik på godkendelse af underentreprenørerne.
 9. Man henleder særlig opmærksomheden på følgende kriterier:
 - Teknisk kvalitet
 - Pris
 - Frist
 10. Den udbydende myndighed udarbejder listen over de »hovedentreprenører«, som kan fremsætte pristilbud.
 - Den udarbejder ligeledes listen over underentreprenører, som sammen med hovedentreprenøren kan deltage i konkurrence om underentrepriserne.
 - Listerne over »hovedentreprenører« og »underentreprenører« udarbejdes af le Directeur Départemental de l'Équipement.
 - Alle arbejderne omfattes af en kontrakt med staten og gives til en hovedentreprenør, som skal udføre arbejderne i hovedentreprisen, og hvis underentreprenører står for udførelsen af underentrepriserne.
 - Ledelsen af alle arbejderne varetages af hovedentreprenøren.
 - Datoen for afgivelse af bud vil fremgå af brevet med udbudsmaterialet, som vil blive tilsendt entreprenørerne. Datoen vil blive omkring d. 20. januar 1976.
 11. 23. september 1975.

Begrænset udbud

1. Central Lancashire New Town Development Corporation, Cuerden Pavilion, Bamber Bridge, Preston, PR5 6AZ, Lancashire, England.
2. Laveste, antagelige bud i konkurrence blandt udvalgte bydende.
3. a) Lancaster Lane Residential Area, Clayton-le-Woods, i nærheden af Leyland, Lancashire, U.K. Byggegrunden „A“ dækker ca. 5,61 ha ubebygget område.
b) Opførelse af 200 toetages boliger samt den nødvendige klargørelse af byggegrunden, byggemodning og de normale installationer.
c) Entreprisen vil ikke blive opdelt.
d) Projektet skal detailprojekteres. I første fase af tilbudsgivningen vil de bydende få en skematisk bebyggelsesplan og tegninger af huse, på grundlag af hvilke de skal afgive bud. Den entreprenør, der udvælges på grundlag af disse bud vil så blive anmodet om at foretage en fuldstændig detailprojektering, som skal fremlægges i anden fase af tilbudsgivningen.
4. Byggeprogrammet vil blive fastlagt efter nærmere drøftelser med den udvalgte entreprenør efter første fase af tilbudsgivningen. De bydende anmodes imidlertid om i første fase af tilbudsgivningen sammen med deres bud at skitsere et byggeprogram, som senere danner grundlag for de nærmere drøftelser. Der regnes med en færdiggørelsesperiode på 21-24 måneder efter at arbejdet på byggepladsen er påbegyndt.
5. Hvis en gruppe entreprenører afgiver et antageligt bud, skal en sådan gruppe være godkendt i henhold til engelsk lov til at indgå en kontrakt med den udbydende myndighed.
6. a) 13. oktober 1975, kl. 16.00.
b) The Chief Officer for Executive Services. Adresse som punkt 1.
c) Engelsk.
7. 20. oktober 1975.
8. Entreprenører, der ønsker at deltage, skal fremlægge følgende oplysninger:
 - Dokumentation for, at ingen af de forhold, der er nævnt i gældende 23 i Rådskonvention 71/305/EØF af 26. juli 1971, er gældende for entreprenøren.
 - Bevis for entreprenørens økonomiske status som nævnt i artikel 25 a), b) og c) i ovennævnte rådskonvention samt fremlæggelse af bekræftede kopier af entreprenørens statusoplysninger eller årsregnskaber for de seneste tre regnskabsår, uanset om offentliggørelse af statusoplysninger eller årsregnskaber kræves i henhold til loven eller ikke.
 - Dokumentation for entreprenørens tekniske kompetence, som nævnt i artikel 26 a), b), c), d) og e) i ovennævnte rådskonvention.
9. Ved tildelingen af entreprisen vil den udbydende myndighed bedømme pris, entreprenørens tekniske kompetence samt hans erfaring fra lignende entrepriser.
10. Kontraktbetingelserne er Royal Institute of British Architects Standard Form of Building Contract, udgaven af 1963 for lokale myndigheder (revideret udgave af juli 1973) med ændringer fra den udbydende myndighed.
Den entreprenør, der bliver udvalgt, skal stille garanti for opfyldelse af kontrakten med en sum på 10 % af kontraktsummen og skal sørge for en ansvarsforsikring til dækning af enhver skade på £ 500 000 (uden begrænsning for den samlede erstatning). Betalingsbetingelser fremgår af ovennævnte kontraktbetingelser.
Buddet skal udarbejdes på grundlag af, at den udvalgte entreprenør muligvis vil få lejlighed til at forhandle om en følgekontrakt for en senere fase i ovennævnte byggeri.
11. 22. september 1975.

Supplerende oplysninger

North West Thames Regional Health Authority, 40 Eastbourne Terrace, W2 3QR, England. UK

(De Europæiske Fællesskaber Tidende nr. C 215 af 19. september 1975, side 31 (Begrænset udbud))

Vedr.: Luton & Dunstable Hospital, Dunstable Road, Luton, Bedfordshire, England.

7. I stedet for: »11. oktober 1975«,

læses: »11. december 1975«.